

[Zadejte text.]

Česká televize

a

ČESKÁ REPUBLIKA – MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ

**Smlouva o poskytnutí programového obsahu
a obchodní spolupráci**

č. 1085129/252

Předmět smlouvy: umístění produktu

poskytnutí licence

Cena, případně hodnota: **1.998.920,- Kč**

Datum uzavření:

30.8.2017

Smlouva o poskytnutí programového obsahu a obchodní spolupráci

(dále jen „**Smlouva**“)

uzavřená podle § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „**občanský zákoník**“), mezi:

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupena: Ing. Petr Dvořák, MBA., generální ředitel

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

kontaktní osoba pro věcná jednání [redacted] výkonný ředitel obchodu,

e-mail: [redacted]

(dále jen „**ČT**“)

a

Česká republika – Ministerstvo zemědělství

IČO: 00020478

DIČ: CZ00020478, neplátce DPH

se sídlem: Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1

zastoupen(a): [redacted]

bankovní spojení: ČNB, pob. Praha

číslo účtu: 10006-1226001/0710

(dále jen „**MZe**“)

ČT a MZe se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1 ČT je provozovatelem televizního vysílání ze zákona, který poskytuje veřejnou službu tvorbou a vysíláním televizních programů. Za tímto účelem se ČT zabývá mj. činností spočívající ve výrobě pořadů. V rámci této činnosti bude vyrábět pořad pod pracovním názvem [redacted] v počtu [redacted] (dále jen „**Pořad**“).
- 1.2 MZe je ústředním orgánem státní správy, jehož působnost a zásady činnosti jsou stanoveny zákonem č. 2/1969 Sb., o zřízení ministerstev a jiných ústředních orgánů státní správy České republiky, ve znění pozdějších předpisů.

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

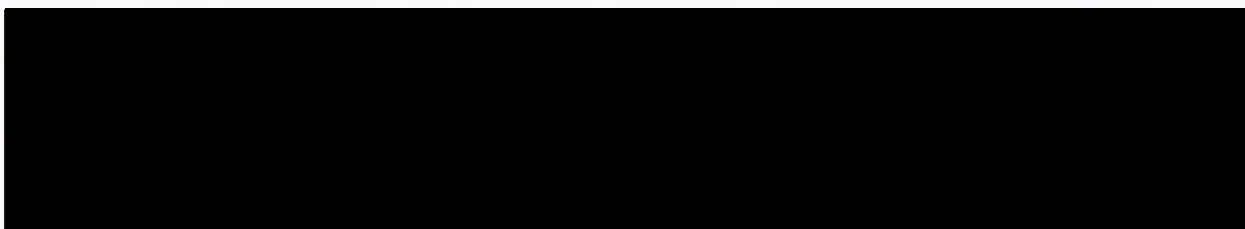
Předmětem Smlouvy je:

- 2.1 Závazek ČT zajistit informační kampaň o opatřeních na podporu trvalé udržitelnosti, a to formou umístění produktu v Pořadu a odvysíláním umístění produktu Pořadu dle mediaplánu.
- 2.2 Závazek ČT poskytnout MZe licenci k užití Pořadu způsobem a v rozsahu sjednaném touto Smlouvou.
- 2.3 Závazek MZe uhradit ČT sjednanou Cenu včetně DPH dle této Smlouvy.

3. PRÁVA A POVINNOSTI ČT

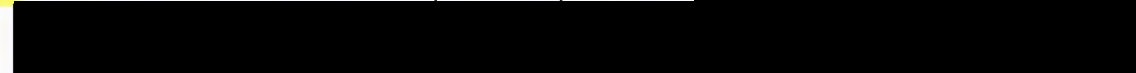
ČT se zavazuje:

- 3.1 Zajistit informační kampaň o opatřeních na podporu trvalé udržitelnosti v rámci každého dílu Pořadu tak, aby na konci každého z nich v jeho závěrečných titulcích byly/o uvedeny/o:



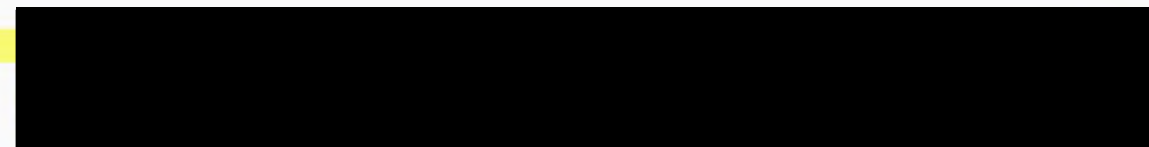
(dále též „**informační kampaň**“).

- 3.2 Zařadit Pořad s informační kampaní do vysílání ČT



- 3.3 Předat MZe dva nosiče s rozmnoženinou všech dílů Pořadu bez zbytečné prodlevy po odvysílání, nejpozději však do 15 pracovních dnů ode dne vysílání posledního dílu Pořadu, za účelem užití Pořadu MZe ve smyslu čl. 8 této Smlouvy, a to na takovém nosiči, který umožní jeho přehrání, např. na DVD či na jiném adekvátním nosiči dle dohody s MZe, a to tak, aby bylo možné s Pořadem na nosiči dále pracovat, kopírovat jej a spouštět jednorázově i samostatně (tj. tak, aby bylo možné každý jednotlivý díl Pořadu spustit zvlášť), a dále předat příslušné hudební sestavy, a to vše pouze za účelem uvedeným v čl. 8. této Smlouvy. O předání nosiče a hudebních sestav bude sepsán smluvními stranami předávací protokol, tj. následně definovaný Protokol.
- 3.4 Poskytnout MZe licenci k užití Pořadu v rozsahu a za podmínek stanovených v čl. 8. této Smlouvy.

- 3.5



5. CENA PŘEDMĚTU PLNĚNÍ, FAKTURACE A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 5.1 Smluvní strany se dohodly, že cena za veškerá plnění dle této Smlouvy bez DPH činí **1.998.920,- Kč** (slovy jeden milion devět set devadesát osm tisíc devět set dvacet korun českých)(dále jen „Cena“). Odměna za poskytnutí licence (poskytnutí programového obsahu) dle této Smlouvy je zahrnuta v Ceně a činí [REDACTED].
- 5.2 MZe se zavazuje uhradit Cenu včetně DPH na základě faktury vystavené ČT, přičemž tuto je ČT oprávněna vystavit až po řádném odvysílání všech [REDACTED] Pořadu, přičemž povinnou přílohou faktury je Protokol vystavený a podepsaný MZe.
- 5.3 Zálohové platby se nepřipouštějí.
- 5.4 DPH bude účtováno dle právních předpisů účinných ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
- 5.5 V případě změny daňových předpisů týkajících se sazby DPH v průběhu realizace bude částka odpovídající výši DPH adekvátně změněna a to o výši, která bude odpovídat takové legislativní změně.
- 5.6 Sjednaná Cena včetně DPH je cenou nejvýše přípustnou, konečnou a platnou po celou dobu trvání Smlouvy s výjimkou uvedenou v odst. 5) tohoto článku. Cena včetně DPH je uhrazena připsáním částky na účet ČT uvedený v záhlaví této Smlouvy.
- 5.7 Splatnost faktury činí 30 kalendářních dní po doručení faktury – daňového dokladu.
- 5.8 Faktura musí mít všechny náležitosti podle platných právních předpisů, zejména stanovené v § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a splňovat podmínky dohodnuté v této Smlouvě.
- 5.9 Pokud faktura neobsahuje všechny zákonem a touto Smlouvou stanovené náležitosti nebo obsahuje údaje chybné, je MZe oprávněno ji do data splatnosti vrátit s tím, že ČT je povinna vystavit novou fakturu s novým termínem splatnosti. V takovém případě není MZe v prodlení s úhradou faktury.
- 5.10 Řádně vyhotovená faktura musí být doručena MZe k proplacení nejpozději do 15.12.2017.

6. VÝHRADA

- 6.1 ČT si vyhrazuje právo z mimořádných programových důvodů nezařadit díly Pořadu (s informační kampaní) do vysílání, jak bylo plánováno. V tomto případě má MZe právo na náhradní odvysílání nezařazených Pořadů (s informační kampaní) v náhradních termínech, avšak i tyto náhradní termíny musejí být předem písemně odsouhlaseny MZe a musejí být realizovány, tj. všechny díly Pořadu odvysílány, do 31. 10. 2017. Jednotlivé programové změny a případné neodvysílání Pořadu jsou předmětem písemného oznámení ČT zaslaného MZe bez odkladu poté, co se ČT o této změně či neodvysílání dozvěděla, jehož součástí bude podrobné odůvodnění programové změny či důvod neodvysílání Pořadu dle této Smlouvy.
- 6.2 Pokud MZe neuhradí dlužnou a splatnou Cenu včetně DPH řádně a včas, je MZe povinno spolu s dlužnou částkou uhradit ČT úrok z prodlení v zákonné výši.

7. TRVÁNÍ SMLOUVY A ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

- 7.1 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu Smlouvy druhou ze smluvních stran. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění Smlouvy v registru smluv.
- 7.2 Každá ze smluvních stran má právo od této Smlouvy odstoupit v případě, že druhá smluvní strana poruší podstatným způsobem své povinnosti dané touto Smlouvou a neprovede nápravu do 15 (patnácti) kalendářních dnů po písemné výzvě k nápravě.
- 7.3 Za podstatné porušení povinností dané touto Smlouvou ze strany ČT se považuje zejména nezajištění vysílání informační kampaně Mze ve sjednaném období a porušení mlčenlivosti dle této Smlouvy.
- 7.4 Za podstatné porušení povinností dané touto Smlouvou ze strany Mze se považuje prodlení s úhradou faktury delší než 30 dnů a dále překročení rozsahu oprávnění dle čl. 8 této Smlouvy.
- 7.5 Smluvní strany se dohodly, že odstoupení od Smlouvy je účinné ke dni doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně a Smlouva tak zaniká dnem doručení takového oznámení. Nezanikají však ustanovení, která mají podle zákona nebo této Smlouvy trvat i po zrušení Smlouvy, zejména ustanovení týkající se náhrady újmy a smluvních pokut.

8. LICENČNÍ UJEDNÁNÍ**8.1**

- 8.2 ČT prohlašuje, že je (bude) výrobcem Pořadu a dále prohlašuje, že od všech autorů, výkonných umělců a dalších nositelů práv zajistila, resp. zajistí svolení k zařazení jejich děl, výkonů a dalších předmětů ochrany do Pořadu ve smyslu oprávnění k poskytnutí licence dle odst. 1) tohoto článku a dále prohlašuje, že vůči MZe nebudou uplatněny žádné autorskoprávní nároky či jakékoli oprávněné nároky třetích osob v souvislosti s řádným užitím Pořadu ve smyslu odst. 1) tohoto článku, to vše s výjimkou uvedenou v následující větě. Tato povinnost a garance ČT se ohledně následného užití děl Pořadu ze strany MZe nevztahují na užití chráněných hudebních děl autorů zastupovaných Ochranným svazem autorským pro práva k dílům hudebním (OSA), na užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům ve smyslu § 72 odst. 2 autorského zákona, a na ty způsoby užití, k nimž jsou příslušní nositelé práv ze zákona zastoupeni kolektivním správcem (tzv. povinná kolektivní správa, v současnosti dle § 97d autorského zákona), tato práva získá a nároky vypořádá na svůj účet a odpovědnost MZe. Pro tyto účely předá ČT MZe nosiče i s hudebními sestavami v souladu s čl. 3. odst. 3) této Smlouvy.

8.3 Licence je poskytována jako [REDACTED] a je poskytnuta předáním nosičů s rozmnoženinou odvysílaných dílů Pořadu dle čl. 3 odst. 3) této Smlouvy, přičemž ČT je oprávněna všech [REDACTED] Pořadu sama užit bez omezení, včetně užití v rozsahu [REDACTED] licence poskytované podle této Smlouvy. Tato licence je poskytována na celou dobu trvání majetkových práv autorských ke všem [REDACTED] Pořadu.

9. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

9.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu Smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu Smlouvy na titulní straně této Smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této Smlouvy v registru smluv.

9.2 Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.

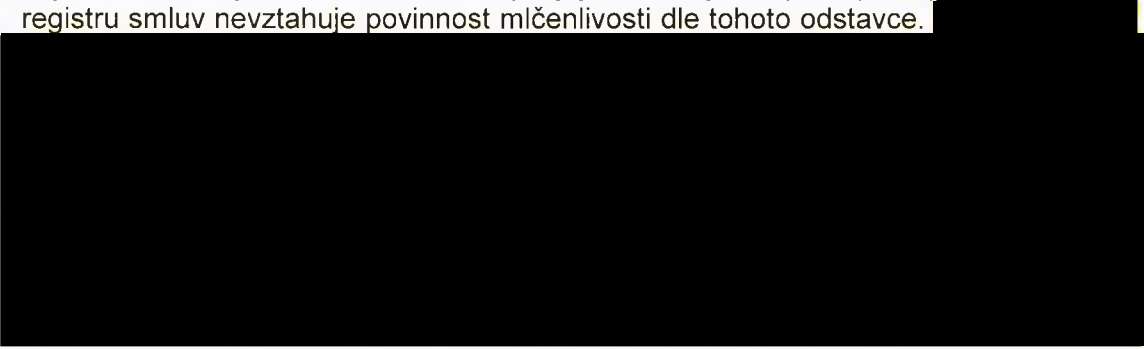
9.3 Smluvní strany se dohodly, že:

- a) jakákoli změna této Smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
- b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této Smlouvy ani před ustanoveními zákona;
- c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
- d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této Smlouvy;
- e) poté, co byl návrh této Smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
- f) připouští-li výraz použitý v této Smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
- g) uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této Smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.

9.4 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této Smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této Smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.

9.5 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení Smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení Smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání Smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání Smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné,

účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl Smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.

- 9.6 Smluvní strany se dohodly, že obsah této Smlouvy se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření této Smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této Smlouvy či ukončení této Smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) které ČT sama sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato Smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací (s výjimkou informací označených MZe jako jeho obchodní tajemství); (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Vzhledem k tomu, že tato Smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o registru smluv**“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejich stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v této Smlouvě nejsou označeny žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce.
- 

9.7



- 9.8 Tato Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro MZe). MZe se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této Smlouvy, které podepsala osoba k tomu oprávněná a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po podpisu.

- 9.9 ČT je srozuměna s tím, že MZe je povinno uveřejnit dle § 219 odst. 1 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „ZZVZ“) na svém profilu tuto Smlouvu včetně všech jejích změn a dodatků. Dále je ČT srozuměna s tím, že dle § 219 odst. 3 ZZVZ je MZe povinno uveřejnit na profilu výši

skutečné uhrazené ceny za plnění veřejné zakázky. ČT tímto uděluje souhlas MZe k uveřejnění všech podkladů, údajů a informací uvedených v tomto odstavci a těch, k jejichž uveřejnění je MZe povinno dle právních předpisů.

9.10 ČT je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.

9.11 ČT je oprávněna pověřit plněním části závazků vyplývajících z této Smlouvy třetí osobu. Při plnění závazků vyplývajících z této Smlouvy touto třetí osobou má ČT odpovědnost jako by závazek plnila sama.

PŘÍLOHY:

Příloha č. 1: Vzor loga

Příloha č. 2: Všeobecné podmínky pro umístování produktů v pořadech v televizním vysílání České televize

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto Smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato Smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této Smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této Smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato Smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize

Česká republika

Ministerstvo zemědělství

Jméno: Ing. Petr Dvořák, MBA.

Jméno:

Funkce: generální ředitel

Funkce: ředitel odboru kancelář ministra

Místo: PRAHA

Místo: Praha

Datum: 30. 8. 2017

Datum: 30. 8. 2017